

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

23 APRIL 1996

WETSONTWERP

betreffende het gerechtelijk akkoord

AMENDEMENT

**N^o 102 VAN DE HEREN PIETERS EN
VERHERSTRAETEN**

Art. 31

1) In het eerste lid, de eerste zin aanvullen met wat volgt : « , onverminderd wat in het volgende lid bepaald wordt ».

2) Tussen het eerste en het tweede lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« Ingeval de voorwaarden bedoeld in het eerste lid niet vervuld zijn, en ingeval, niettegenstaande de eerbiediging van de voorwaarden bedoeld in het eerste lid, het plan voorstellen bevat die de huidige of toekomstige positie van de in het eerste lid bedoelde schuldeisers wijzigen, dan dienen zij met het plan uitdrukkelijk in te stemmen. »

VERANTWOORDING

Indien het inderdaad billijk en opportuun is dat de rechter, mits voldaan wordt aan de gestelde voorwaarden qua interestenbetalingen en duur van de opschorting van aflossingen, de opschorting ook voor de bevoorrechte

Zie :

- 329 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Wetsontwerp.

— N^{os} 2 tot 12 : Amendementen.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

23 AVRIL 1996

PROJET DE LOI

relatif au concordat judiciaire

AMENDEMENT

**N^o 102 DE MM. PIETERS ET
VERHERSTRAETEN**

Art. 31

1) A la première phrase de l'alinéa 1^{er}, avant les mots « Pour autant que », insérer les mots « Sans préjudice des dispositions de l'alinéa suivant et ».

2) Entre les alinéas 1^{er} et 2, insérer un alinéa (nouveau), libellé comme suit :

« Lorsque les conditions fixées à l'alinéa 1^{er} ne sont pas remplies et lorsque, nonobstant le respect des conditions visées à l'alinéa 1^{er}, le plan contient des propositions de nature à modifier la situation actuelle ou future des créanciers visés à l'alinéa 1^{er}, ceux-ci doivent y consentir expressément. »

JUSTIFICATION

S'il est en effet équitable et opportun que le juge puisse rendre la suspension également obligatoire pour les créanciers privilégiés, pour autant que les conditions fixées en matière de paiement des intérêts et de durée de la suspen-

Voir :

- 329 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^{os} 2 à 12 : Amendements.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

schuldeisers bindend kan verklaren, komt het niet met het globaal evenwicht van het plan en zijn uitvoering strokend voor, dat de oorspronkelijke andere kenmerken van de aldus gewaarborgde schuldvorderingen zoals daar zijn aard, bedrag en rente, zouden kunnen worden gewijzigd buiten de toestemming van de betrokken schuldeisers.

sion des remboursements soient remplies, il n'apparaît pas indiqué, en ce qui concerne l'équilibre global du plan et son exécution, que les autres caractéristiques initiales des créances ainsi garanties, telles que la nature, le montant et l'intérêt, puissent être modifiées sans le consentement des créanciers concernés.

D. PIETERS
S. VERHERSTRAETEN